

<p>Denumirea: <i>Наименование:</i> _____</p> <p>_____</p> <p>Adresa: <i>Адрес:</i> _____</p> <p>Raionul (municipiul) _____ <i>Район (муниципий)</i></p> <p>Satul (comuna) _____ <i>Село (коммуна)</i></p> <p>Strada _____ nr. _____ <i>Улица</i></p> <p>Cod CUIFO _____ <i>Код ОКПО</i></p> <p>Cod IDNO _____ <i>Код</i></p> <p>Forma de proprietate _____ <i>Форма собственности</i> _____ (Cod CFP) <i>Код КФС</i></p> <p>Activitatea principală _____ <i>Основной вид деятельности</i> _____</p> <p>_____ (Cod CAEM, ediția 2005) <i>Код КЭДМ, издание 2005</i></p> <p>Conducătorul _____ <i>Руководитель</i></p> <p>“ _____ ” _____ 200 _____</p> <p>Numele și coordonatele executantului _____ <i>Фамилия и координаты исполнителя</i></p> <p>DI (dna) _____</p> <p>Tel. _____</p> <p>e-mail _____</p>	<p>RAPORT STATISTIC (anual)</p> <p>СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ (годовой)</p> <p>Nr. 1-COOP</p> <p>Fabricarea producției О производстве продукции</p> <p>în a. 200 _____ za 2.</p>	<p>În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 “Cu privire la statistica oficială” organele statisticii oficiale:</p> <ul style="list-style-type: none"> - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate; - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice. <p>Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.</p> <p><i>В соответствии с Законом Республики Молдова от 9.12.2004 № 412-XV «Об официальной статистике», органы официальной статистики:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности; - гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях. <p><i>Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.</i></p> <p>Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova Nr. 93 din 2 septembrie 2008</p> <p><i>Утвержден приказом НБС Республики Молдова от 2 сентября 2008 № 93</i></p> <p>Prezintă întreprinderile care au activități industriale, conform listei stabilite de către BNS (cu numărul personalului mai mic de 10 persoane), indiferent de forma organizatorică-juridică pînă la data de 15 martie organului teritorial pentru statistică – 2 ex.</p> <p><i>Представляют предприятия имеющие промышленные виды деятельности, согласно списку установленному НБС (с численностью персонала меньше 10 человек), независимо от организационно-правовой формы до 15 марта территориальному статистическому органу – 2 экз.</i></p>
--	---	---

I. Indicatorii economici
Экономические показатели

Nr. rîndului № строки	Indicatorii Показатели	Nr. rîndului № строки	Efectiv	Фактически	
			în anul de raport за отчетный год	în anul precedent за предыдущий год	
A	B	C	1	2	
101	Venituri din vânzări – total, mii lei Доходы от продаж – всего, тыс. лей	823			
102	Valoarea producției (lucrărilor, serviciilor) fabricate fără taxa pe valoarea adăugată și accize, mii lei Стоимость произведенной продукции (работ, услуг) без налога на добавленную стоимость и акцизов, тыс. лей în prețuri curente ale anului respectiv в действующих ценах соответствующего года	821			
103	Numărul mediu scriptic al salariaților luat ca bază la calcularea productivității muncii, persoane Среднесписочная численность работников принимаемая для исчисления производительности труда, человек	829			

II. Produsele și serviciile cu caracter industrial executate în a. 200__
 în conformitate cu nomenclatorul PRODMOLD pentru cercetare anuală
Промышленная продукция и работы (услуги) промышленного характера выполненные в 200__ г.
 в соответствии с номенклатурой PRODMOLD для годового обследования

	Codul produsului conform PRODMOLD Код продукции согласно PRODMOLD	Denumirea produsului (serviciului) industrial conform Nomenclatorului PRODMOLD Наименование промышленной продукции (услуг) согласно номенклатуре PRODMOLD	Nr. rând № строки 1 2 3 4	Unitatea de măsură UM _c UM _t Ед. измерения	Stoc la începutul anului Остаток на начало года	Producție fabricată (servicii executate) Произведено продукции (оказано услуг)		Consum, ieșiri de producție (servicii) (din col. 1 și 2) Потреблено, отпущено продукции (услуг) (из гр. 1 и 2)				Stoc la sfîrșitul anului (col. 1+2)- (col.4+5+7) Остаток на конец года (гр.1+2)- (гр.4+5+7)	
						în anul de raport в отчетном году	în anul precedent в предыдущем году	Consum intern productiv Внутреннее производственное потребление	Livrat (facturat și expedit) Отгружено (отфактуровано и отгружено)				
									pe piața internă на внутренний рынок		pe piața externă на внешний рынок		
								Cantitatea Количество	Valoarea, mii lei Стоимость, тыс. лей	Cantitatea Количество	Valoarea, mii lei Стоимость, тыс. лей		
A	B	C	D	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
200	x	Total producție (210+220) Всего продукции		x	x	x	x	x		x		x	
210	x	Produse incluse în nomenclatorul PRODMOLD, total Изделия, включенные в номенклатуру PRODMOLD, всего		x	x	x	x	x		x		x	
		inclusiv: в том числе:											

Codul produsului conform PRODMOLD Код продукции согласно PRODMOLD	Denumirea produsului (serviciului) industrial conform Nomenclatorului PRODMOLD Наименование промышленной продукции (услуг) согласно номенклатуре PRODMOLD	Nr. rând № строки 1 2 3 4	Unitatea de măsură UM _e UM _t Ед. измерения	Stoc la începutul anului Остаток на начало года	Producție fabricată (servicii executate) Произведено продукции (оказано услуг)		Consum, ieșiri de producție (servicii) (din col. 1 și 2) Потреблено, отпущено продукции (услуг) (из гр. 1 и 2)				Stoc la sfârșitul anului (col. 1+2)-(col.4+5+7) Остаток на конец года (гр.1+2)-(гр.4+5+7)	
					în anul de raport в отчетном году	în anul precedent в предыдущем году	Consum intern productiv Внутреннее производственное потребление	Livrat (facturat și expediat) Отгружено (отфактуровано и отгружено)				
								pe piața internă на внутренний рынок		pe piața externă на внешний рынок		
					Quantitate	Valoarea, mii lei Стоимость, тыс. лей	Quantitate	Valoarea, mii lei Стоимость, тыс. лей				
A	B	C	D	1	2	3	4	5	6	7	8	9
220	Produse neincluse în nomenclatorul PRODMOLD, total Изделия, не включенные в номенклатуру PRODMOLD, всего	x	x	x	x	x	x	x		x		x
	inclusiv: в том числе:											

REMARCĂ:
ПРИМЕЧАНИЕ:

“ ” 200

PRECIZĂRI METODOLOGICE PENTRU COMPLETARE

Date de identificare. Codul formei de proprietate, denumirea și codul tipului principal de activitate al întreprinderii se completează în conformitate cu clasificatoarele respective.

Venituri din vânzări, total – reprezintă veniturile totale provenite atât din activitatea principală cât și din activitățile secundare exercitate de întreprindere. Indicatorul nu include TVA și accize.

Valoarea producției (lucrărilor, serviciilor) fabricate în prețuri curente – se calculează reieșind din prețurile, care efectiv funcționau în anii, pentru care se prezintă datele (anul de raport și anul precedent), **fără TVA și accize.**

Numărul mediu scriptic al salariaților luat ca bază la calcularea productivității muncii – se include numai personalul ocupat în activitatea „industrie” (nu se cuprind persoanele care lucrează în alte activități ale întreprinderii), folosit pentru calcularea valorilor medii (productivitatea muncii, salariul mediu ș.a.).

Produsele și serviciile cu caracter industrial executate în anul de raport și în anul precedent. Obiectul înregistrării reprezintă: produsele finite, semifabricatele și lucrările (serviciile) cu caracter industrial destinate investițiilor, consumului populației, exportului, consumului intern productiv și altor necesități ale economiei naționale.

Sînt considerate finite acele produse, semifabricate și servicii industriale a căror prelucrare a fost finisată în întreprindere (din materiile prime, materialele și piesele din producție proprie, achiziționate, precum și din cele ale clienților) și care corespund condițiilor tehnice prevăzute în normele tehnice interne sau în contractele încheiate cu beneficiarii.

Datele coloanelor A, B și D se completează în conformitate cu nomenclatorul pentru cercetare anuală PRODMOLD (anual), armonizat la Standardul european PRODCOM. Nomenclatorul (extras din nomenclatorul integral) în conformitate cu activitatea întreprinderii se anexează ca supliment la raportul dat sau se transmite prin poșta electronică fiecărei întreprinderi.

Fiecare produs din lista PRODMOLD este exprimată în una sau două unități de măsură. De regulă, a doua unitate de măsură apare atunci, cînd unitatea de măsură europeană – UM_e (indicată în lista PRODMOLD prima) diferă de cea utilizată tradițional în statistica națională – UM_t (indicată în lista PRODMOLD a doua).

În coloana I se înscriu date privind **stocul de produse** existente la începutul anului de raport, care trebuie să fie egal cu stocul de la sfîrșitul anului precedent.

În col. 2 și 3 se completează cantitățile de **produse fabricate** de întreprindere în anul de raport și respectiv în anul precedent. **Dacă întreprinderea a fabricat produse atât din materialele proprii, cât și din cele ale clientului (neachitate), atunci datele se vor prezenta pe rînduri aparte în felul următor.**

- a) Dacă produsul, conform listei anuale PRODMOLD, este solicitat **în două unități de măsură:**
- pe rîndul 1 (în col. C se înscrie „1”) se completează cantitatea produsului fabricat din materialele întreprinderii, în unitatea de măsură UM_e (europeană – este indicată prima în nomenclatorul PRODMOLD);
 - pe rîndul 2 (în col. C se înscrie „2”) – cantitatea produsului fabricat din materialele clientului în unitatea de măsură UM_e ;
 - pe rîndul 3 (în col. C se înscrie „3”) – cantitatea produsului fabricat din materialele întreprinderii în unitatea de măsură UM_t (utilizată tradițional – este indicată a doua în PRODMOLD);
 - pe rîndul 4 (în col. C se înscrie „4”) – cantitatea produsului fabricat din materialele clientului, în unitatea de măsură UM_t .

Dacă produsul este fabricat numai cu materialul întreprinderii, se completează doar datele pe rîndurile 1 și 3.

Dacă produsul este fabricat numai cu materialul clientului, se completează doar datele pe rîndurile 2 și 4.

- b) Dacă produsul este solicitat **într-o singură unitate de măsură** (UM_e coincide cu UM_t):
- pe rîndul 1 se înscrie cantitatea produsului fabricat din materialele întreprinderii;
 - pe rîndul 2 – cantitatea produsului fabricat din materialele clientului.

Dacă produsul este fabricat numai din materialele întreprinderii, se completează doar datele pe rîndul 1, cu înscrierea în col. „C” a cifrei „1”.

Dacă produsul este fabricat numai din materialele clientului, se completează doar datele pe rîndul 2, cu înscrierea în col. „C” a cifrei „2”.

În col. 4 – Consum intern productiv – se înscriu datele privind cantitatea produselor utilizate la fabricarea altor produse noi în aceeași întreprindere.

În col. 5 și col. 7 se înscriu datele privind **livrările de producție** (facturate și expediate) după destinație: pe piața internă și la export (atît exportul producției proprii cît și expedierea producției clientului de peste hotare, care a comandat producția din materialele sale) în perioada de raport – indiferent de perioada cînd au fost fabricate.

În col. 6 și col. 8 se înscriu datele referitoare la **valoarea producției livrate** (facturate și expediate) în anul de raport, în prețuri curente, fără taxa pe valoarea adăugată (TVA) și accize, exprimată în mii lei pentru cantitățile de produse înscrise respectiv în col. 5 și 7. Pentru produsele fabricate din materialele clientului această valoare nu va include costul materialelor ce aparțin clientului.

Col. 6 și col. 8, în cazurile a) și b) descrise mai sus, se completează în felul următor:

- a)
- pe rîndul 1: col.6 și col.8 se completează cu valoarea facturată integrală;
 - pe rîndul 2: **col. 6 și col. 8 se completează cu valoarea facturată fără a include valoarea materialului clientului;**
 - pe rîndurile 3 și 4: col. 6 și col. 8 nu se completează.
- b)
- pe rîndul 1: col.6 și col.8 se completează cu valoarea facturată integrală;
 - pe rîndul 2: **col. 6 și col. 8 – se completează cu valoarea facturată fără a include valoarea materialului clientului.**

Valoarea producției livrate (facturate și expediate) cuprinde și costurile operațiunilor de condiționare (prelucrare) a produselor (parte a procesului tehnologic de fabricare integrală) comandate de client asupra unor produse prezentate gratuit.

Dacă producția fabricată nu este destinată livrării (exemplul consumului intern productiv), atunci se vor completa col. 1, 2, 3,4, 9; respectiv col. 5, 6, 7, 8 nu se vor completa.

În col. 9 se înscriu datele privind stocul la sfîrșitul anului, care reprezintă rezultatul calculului: col. 9 = (col.1+col.2) – (col.4+col.5+col.7). Acest indicator calculat la sfîrșitul anului de raport trebuie să fie egal cu cel indicat în col. 1 – la începutul anului următor. Dacă în rezultatul unor reglări de contabilitate sau rectificări a datelor operative această corelare nu este respectată, întreprinderea trebuie să facă o remarcă de explicare a situației.

La paragraful 220 se vor înscrie produsele (serviciile) care nu sînt nominalizate în nomenclatorul anexat, cît și produsele noi pe care întreprinderea nu le poate clasifica de sine stătător.

Un exemplu de completare se anexează.

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ УТОЧНЕНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ

Идентификационные данные. Код формы собственности, наименование и код основного вида деятельности предприятия заполняют согласно соответствующим классификаторам.

Доходы от продаж, всего – составляют общую сумму всех доходов предприятия, полученных как от основной деятельности так и от второстепенных, без НДС и акцизов.

Стоимость произведенной продукции (работ, услуг) в действующих ценах – рассчитывается исходя из цен, фактически действующих в годы, за которые представляются данные (отчетный год и предыдущий год), без НДС и акцизов.

Среднесписочная численность работников, принимаемая для исчисления производительности труда – включает только численность работников, занятых в „промышленности” (не охватываются лица занятые другими видами деятельности предприятия), используемая для расчета средних величин (производительности труда, средней заработной платы и др.).

Промышленная продукция и работы (услуги) промышленного характера, выполненные в отчетном году и за предыдущий год. Предметом регистрации являются: готовая продукция, полуфабрикаты и работы (услуги) промышленного характера, предназначенные инвестициям, потреблению населения, экспорту, внутреннему производственному потреблению и другим потребностям национальной экономики.

Считаются готовыми те изделия, полуфабрикаты и услуги промышленного характера, обработка которых завершена на предприятии (как из сырья, материалов, деталей собственного производства, купленных, так и из материалов заказчика) и которые соответствуют техническим условиям, предусмотренным внутренними нормативами или заключенным договорам с заказчиками.

Данные граф А, В и D заполняются в соответствии с номенклатурой для годового обследования PRODMOLD (annual), гармонизированной с европейским стандартом PRODCOM. Номенклатура (выдержки из полной номенклатуры) в соответствии с деятельностью предприятия прилагается к данному отчету или передается по электронной почте каждому предприятию.

Каждое изделие из списка PRODMOLD представлено одной или двумя единицами измерения. Как правило, вторая единица измерения появляется тогда, когда европейская единица измерения – UM_c (указанная в списке PRODMOLD первой) отличается от единицы измерения традиционно используемой в национальной статистике – UM_1 (указанная в списке PRODMOLD второй).

В гр. 1 записывают данные об **остатках продукции** на начало отчетного года, которые должны быть равны остаткам на конец предыдущего года.

В гр. 2 и 3 записывают количество **изделий произведенных** предприятием в отчетном и в предыдущем году. **Если предприятие вырабатывает изделия, как из собственного сырья (материалов), так и из сырья принадлежащего заказчику, тогда данные должны быть представлены по двум отдельным строкам следующим образом.**

а) Если изделие, согласно годовой номенклатуре PRODMOLD, учитывается **в двух единицах измерения:**

- по строке 1 (в гр. С записывается «1») заполняют количество произведенного изделия из сырья предприятия, в единице измерения UM_c (европейская – указана первой в номенклатуре PRODMOLD);
- по строке 2 (в гр. С записывается «2») – количество произведенного изделия из сырья заказчика, в единице измерения UM_c ;
- по строке 3 (в гр. С записывается «3») – количество произведенного изделия из сырья предприятия в единице измерения UM_1 (используемая традиционно – указана второй в номенклатуре PRODMOLD);
- по строке 4 (в гр. С записывается «4») – количество произведенного изделия из сырья заказчика в единице измерения UM_1 .

Если изделие выработано только из сырья предприятия, данные заполняются только по строкам 1 и 3.

Если изделие выработано только из сырья заказчика, заполняются данные только по строкам 2 и 4.

- б) Если изделие учитывается в одной единице измерения (UM_c совпадает с UM_1):
 - по строке 1 заполняется количество произведенного изделия из сырья предприятия;
 - по строке 2 – количество изделия произведенного из сырья заказчика.

Если изделие выработано только из сырья предприятия, данные заполняются только по строке 1 записывая в гр. С – цифру «1».

Если изделие выработано только из сырья заказчика, данные заполняются только по строке 2, записывая в гр. С – цифру «2».

В гр. 4 – Внутреннее производственное потребление – записывают данные о количестве изделий, используемых для производства другого вида продукции на том же предприятии.

В гр. 5 и гр. 7 записывают данные об **отгруженной** (отфактурованной и отгруженной) **продукции** по назначению: на внутренний рынок и на экспорт (экспорт, как собственной продукции, так и отгрузка продукции заграничному заказчику, который заказал продукцию из своего сырья) в отчетном периоде – независимо от периода выработки продукции.

В гр. 6 и гр. 8 записывают **стоимость отгруженной** (отфактурованной и отгруженной) **продукции** за отчетный год, без налога на добавленную стоимость (НДС) и акцизов, в тыс. лей, соответствующей количеству изделий, записанных в гр. 5 и 7. Для продукции изготовленной из сырья заказчика эта стоимость должна отражаться без стоимости сырья принадлежащего заказчику.

Гр. 6 и гр. 8, в случаях а) и б) описанных выше, заполняются следующим образом:

а)

- по строке 1: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные полные суммы;
- по строке 2: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные суммы без стоимости сырья заказчика;
- по строкам 3 и 4 – гр. 6 и 8 не заполняются.

б)

- по строке 1: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные полные суммы;
- по строке 2: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные суммы без стоимости сырья заказчика.

Стоимость отгруженной (отфактурованной и отгруженной) продукции также включает стоимость операций по доводке (обработке) изделий или полуфабрикатов (часть производственного технологического процесса), предоставленных заказчиком бесплатно.

Если произведенная продукция не предназначена отгрузке (на продажу) (пример внутреннего производственного потребления), в этом случае заполняются гр. 1, 2, 3, 4, 9; соответственно, гр. 5, 6, 7, 8 не заполняются.

В гр. 9 записывают данные об остатках продукции на конец года, которые являются результатом расчета: гр. 9 = (гр.1+гр.2) – (гр.4+гр.5+гр.7). Этот расчетный показатель на конец отчетного года должен равняться расчетному показателю на начало следующего года (гр. 1). Если в результате некоторых бухгалтерских операций или корректировок оперативных данных это соотношение не сохраняется, предприятие должно дать объяснение этой ситуации.

В подразделе 220 записываются изделия (услуги), не перечисленные в приложенной номенклатуре, а также новые виды продукции, которые предприятие не может самостоятельно классифицировать.

Пример заполнения прилагается.

Exemplu de completare

Пример для заполнения

Codul produsului conform PRODMOLD Код продукции согласно PRODMOLD	Denumirea produsului (serviciului) industrial conform Nomenclatorului PRODMOLD Наименование промышленной продукции (услуг) согласно номенклатуре PRODMOLD	Nr. rând № строки 1 2 3 4	Unitatea de măsură UM _c UM _t Ед. измерения	Stoc la începutul anului Остаток на начало года	Producție fabricată (servicii executate) Произведено продукции (оказано услуг)		Consum, ieșiri de producție (servicii) (din col. 1 și 2) Потреблено, отпущено продукции (услуг) (из гр. 1 и 2)				Stoc la sfârșitul anului (col. 1+2)-(col.4+5+7) Остаток на конец года (гр.1+2)-(гр.4+5+7)		
					în anul de raport в отчетном году	în anul precedent в предыдущем году	Consum intern productiv Внутреннее производственное потребление	Livrat (facturat și expeditat) Отгружено (отфактуровано и отгружено)					
								pe piața internă на внутренний рынок		pe piața externă на внешний рынок			
								Cantitatea Количество	Valoarea, mii lei Стоимость, тыс. лей	Cantitatea Количество		Valoarea, mii lei Стоимость, тыс. лей	
A	B	C	D	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
200	x	Total producție (210+220) Всего продукции	x	x	x	x	x	x	x	44,3	x	28,4	x
210	x	Produse incluse în nomenclatorul PRODMOLD, total Изделия, включенные в номенклатуру PRODMOLD, всего	x	x	x	x	x	x	x	32,0	x	19,0	x
		inclusiv: в том числе:											
211	15.11.11.400	Carne de bovine, proaspătă sau refrigerată, în carcase și semicarcase	1	t	3	50	40	40	8	8,0	2	3,0	3
	15.11.14.300	Carne de porcine congelată, în carcase și semicarcase	1	t	2	20	20	22	-	-	-	-	-
	15.13.11.100	Jamboane și spete de porcine, tranșate, nedezosate; sărate, uscate sau afumate	1	t	10	100	80	-	70	12,0	20	6,0	20
	15.13.12.130	Lebervurști și produse similare din ficat	1	t	5	50	40	-	30	2,0	20	3,0	5
	15.13.12.450	Conserve din carne de porcine din materialele proprii	1	t	1	4	-	-	1	6,0	1	7,0	3
	15.13.12.450	Conserve din carne de porcine din materialele clientului	2	t	-	3	2	-	3	4,0	-	-	-
220		Produse nenominalizate în 210, total Изделия не включенные в 210, всего	x	x	x	x	x	x	x	12,3	x	9,4	x
		inclusiv: в том числе:											
		De specificat Указать конкретно											